Demon Slayer S.1 E.14

Title: The House with the Wisteria Family Crest

Character List:

Tanjirou Kamado, Zenitsu Agatsuma, Inosuke Hashibira, Nezuko Kamado, Kiyoshi, Shoichi, Teruko, Hisa, doctor, kasugai crow

Japanese script from Ohys-Raws (kitsuneko.net)
English translation from GogoAnime subtitles (gogoanime.tv)
Transcribed and organized by Kiriban

Do not ask for permission to edit. Please read my FAQ for more usage details.

[Scene: Outside the Tsuzumi Mansion. Inosuke kicks Zenitsu, who is protecting Nezuko's box.]

Inosuke Take this! Move it! Take this!

Draw your sword and fight me! You spineless punk!

Tanjirou Ah...

Inosuke Ngh!

[Action: Zenitsu is knocked to the ground.]

Zenitsu Gah!

Inosuke Enough! I'll just have to skewer you along with that box!

Zenitsu Ngh...

Tanjirou Knock it off!

[Action: Tanjirou charges at Inosuke.]

Kiyoshi, Ngh...

Teruko

Tanjirou Knock it off!!

[Scene: Outside the Tsuzumi Mansion. Tanjirou charges at Inosuke.]

Tanjirou Knock it off!!

Inosuke Huh?

Tanjirou Urah!!

Ngh!

[Action: Tanjirou delivers a strong punch to Inosuke's abdomen. Two ribs break.]

Inosuke Gah...

[Action: Inosuke is sent flying back.]

Zenitsu He broke his bones!

Tanjirou Aren't you a member of the Demon Slayer Corps?!

Don't you get why Zenitsu refuses to draw his sword? It's because it's taboo for us to

draw our swords on each other for no reason!

But here you are, giving him a one-sided beatdown! Is that fun for you?!

You're the lowest of the low!

[Action: Inosuke coughs before chuckling.]

Inosuke Hahaha... Hahahaha... Oh, so that's why? My bad.

In that case, let's fight barehanded.

Tanjirou No! I don't think you get it at all! First...

Inosuke Urgh... Urahh!

[Action: Inosuke gets up and charges at Tanjirou.]

Tanjirou We're not supposed to fight each other, period!

[Action: Inosuke begins attacking Tanjirou with punches and kicks.]

Tanjirou Ngh... Fighting barehanded doesn't make it all right!

Listen to me!

Inosuke Grr! Ngh!

[Action: Inosuke grabs onto Tanjirou and begins twisting around him.]

Tanjirou Ah!

Inosuke Ngh!

[Action: Inosuke aims to kick Tanjirou, but he dodges the attack.]

Tanjirou Ngh...

Inosuke Ahh...

Zenitsu (Thoughts) Look at him... How can he move like that? I mean, Tanjirou just busted some

of his ribs.

[Action: Inosuke continues his attack on Tanjirou. Tanjirou tries to punch Inosuke, but he dodges backward. Inosuke rights himself so he's face-to-face with Tanjirou.]

Inosuke Ahh...

Tanjirou Ah...!

[Action: Inosuke punches Tanjirou.]

Tanjirou Gah!

Zenitsu Actually, isn't Tanjirou running afoul of the taboo himself? He did break his bones.

Inosuke Ngh!

[Action: Inosuke grabs Tanjirou and throws him to the ground.

Tanjirou Ah!

[Action: Tanjirou and Inosuke continue their fight, exchanging blows with each other.]

Tanjirou (Thoughts) Th-This guy... His attacks are bizarrely low!

(Thoughts) It's just like... just like... battling a four-legged beast!

(Thoughts) Target him low! Even lower than your opponent!

[Action: Tanjirou moves to kick Inosuke, but Inosuke dodges the attack and kicks Tanjirou over his head.]

Tanjirou Ah...!

(Thoughts) The flexibility of his joints! It's superhuman!

Inosuke Pretty amazing, aren't I? Pretty amazing, aren't I?!

Zenitsu (Thoughts) He said it twice! Singing his own praises...

Inosuke And look what else I can do!

[Action: Inosuke bends his body backward so his head is between his legs.]

Inosuke Hahahaha... Hahahaha!

Tanjirou Cut it out! Don't do stuff like that!

Knock it off when you've got busted bones! It's gonna get worse!

Inosuke Worse? Fine by me!

[Action: Inosuke charges at Tanjirou again.]

Inosuke Nothing can top the pleasure of this moment!

Tanjirou You need to think hard about the future!

Inosuke What do I care?!

[Action: Tanjirou grabs Inosuke's shoulders.]

Tanjirou Ngh...!

Inosuke Huh?

Tanjirou You need to... calm down!!

[Action: Tanjirou smashes his forehead into Inosuke's forehead.]

Zenitsu Ahh!! That sound! Are your skulls fractured?!

[Action: Inosuke staggers backward.]

Inosuke Ah... Urgh...

[Action: Inosuke's mask falls off.]

Tanjirou Ah...

Zenitsu Huh?

Huh?! A Girl?! Huh? Ah... Your face!

Inosuke What the hell? You've got a problem with my face or something?

Zenitsu You're one creepy guy, you know that? You've got such a ripped body, but there's a girl's

face sitting on top of it.

Inosuke Why the hell are you staring at my face like that?

Zenitsu I-I'm not!

[Action: Zenitsu runs and hides behind Teruko.]

Zenitsu I'm not looking at your face!

Kiyoshi,

Ahh...

Shouichi

Tanjirou We don't have a problem with your face! It's quite petite, fair-skinned, and therefore

attractive!

Inosuke You're a corpse! Come at me!

Tanjirou Not happening! I'm not gonna attack you anymore!

Inosuke Try head-butting me one more time!

Tanjirou Nope, I'm done!

Inosuke I said do it! Come on!

Tanjirou You sit yourself down! Are you okay?!

Inosuke Hey, Big Forehead! Let me tell you my name.

It's Inosuke Hashibira! Don't you forget it!

Tanjirou What characters do you use to spell that?!

Inosuke Spell?! Spell... I don't know how to read or write!

That name is written on my loincloth --

[Action: Inosuke freezes.]

Zenitsu Huh? What's wrong?

Shouichi He froze.

Tanjirou What's the matter?

Inosuke Guh...

[Action: Inosuke loses consciousness and falls.]

Zenitsu Ah! He collapsed!

Is he dead?!

Tanjirou He's not dead. It's probably a concussion. Because I head-butted the hell out of him.

Teruko Are you okay, Tanjirou?

Tanjirou Yeah.

Teruko Amazing! Can I touch your head?

Tanjirou Here!

[Action: Tanjirou leans down, and Teruko touches his forehead.]

Zenitsu (Thoughts) Wha... That's scary! Not a drop of blood from Tanjirou's head. How hard is it

anyway?

(Thoughts) I mean, the wild boar is passed out.

Teruko Tanjirou, your head is so hard!

Tanjirou You think so?

[Scene: Sometime later, outside the Tsuzumi Mansion. Inosuke rests on Tanjirou's folded haori and is covered by Zenitsu's haori. He eventually wakes up.]

Inosuke Ah...!

Ahhh!! Ahhhh!!

[Action: Inosuke jumps up.]

Zenitsu Ahh!! He's awake!

[Action: Inosuke chases Zenitsu around.]

Inosuke Fight me! Fight me!

Hey, you!

Zenitsu This is how he is when he wakes up?! I hate that more than anything!

Ahh!!

[Action: Zenitsu hides behind Teruko again.]

Teruko Ah... Ahh!

[Action: Inosuke stops in his tracks. Tanjirou, Kiyoshi, and Shouichi are burying a body.]

Inosuke Huh?

What the hell are you guys doing?!

Tanjirou It's a burial.

Inosuke Huh?!

Tanjirou You help you, too, Inosuke. There are still people who were killed inside the house.

Inosuke What's the point of burying the corpses of creatures?

I'm not doing that! I'm not helping out! Forget that! Fight me!

Zenitsu (Thoughts) Man, he really is a loon. What does he mean, what's the point?

Tanjirou I see. You can't do it because your wounds are hurting you.

Inosuke What?

Zenitsu (Thoughts) Those two are beyond help! They're both crazy!

Tanjirou No, that's okay. After all, we all have a different pain threshold.

Moving everyone who died outside that house, then burying them by covering them with dirt is a lot of work.

Zenitsu and these kids and I will do our best, so don't worry!

Kiyoshi (Thoughts) He's so off.

Shouichi (Thoughts) He's so off.

Inosuke Ngh...

Tanjirou You should get some rest, Inosuke.

Inosuke Ngh...!

Tanjirou Sorry to ask so much of you.

Inosuke What?! Don't underestimate me, dammit! I'll bury a hundred, no, two hundred of your

corpses!

Just watch! I'm going to bury more than any one of you!

[Scene: Sometime later, in the late afternoon, outside the Tsuzumi Mansion. Tanjirou, Zenitsu, Kiyoshi, Shouichi, and Teruko pray over the dead bodies.]

Inosuke Urahhh!!

[Action: Inosuke headbutts a tree.]

Inosuke Gah!

Teruko What is that person doing?

Kiyoshi Better not look.

Shouichi Yeah.

[Action: Tanjirou's kasugai crow arrives.]

Crow Caw~! Caw~!

Tanjirou Ah...

Zenitsu Eek!

Crow Descend the mountain! Descend the mountain! Caw~!

Shouichi That crow is talking!

Kiyoshi Just don't think anymore.

Teruko Okay.

Crow All right, follow me! Follow yours truly! Caw~! Caw~!

Inosuke Ngh! Huh?

[Action: Tanjirou, Zenitsu, Kiyoshi, Shouichi, and Teruko prepare to descend the mountain.]

Inosuke Hey! Where are you going?

Tanjirou We're descending the mountain.

Inosuke We're not done with our battle yet!

Tanjirou You're tired, aren't you? Come on, we're heading down.

Inosuke What?! I'm not tired!

Let's fight!

[Scene: At the base of the mountain. Tanjirou and Zenitsu prepare to split from Kiyoshi, Shouichi, and Teruko. Zenitsu clings to Shouichi.]

Zenitsu I won't have it! I won't have it, I won't have it! You can't go, Shouichi!

You're powerful, Shouichi! Shouichi is the one who's gonna protect me!

Tanjirou Can't you see Shouichi doesn't want to stay?!

Zenitsu Please don't leave me behind!

Tanjirou You stop that right now!

[Action: Tanjirou chops Zenitsu's neck with his hand.]

Zenitsu Ah!

[Action: Zenitsu falls to the ground.]

Zenitsu Gah...

[Action: Tanjirou's kasugai crow flies to Kiyoshi.]

Crow Caw~! Hold out your hands!

Kiyoshi Ah...!

Teruko Ah...

[Action: Kiyoshi holds out his hands. The kasugai crow spits out a sachet.]

Kiyoshi Huh?!

Crow That will ward off demons. You with rare blood, keep that on your person!

Tanjirou It smells like wisteria.

Kiyoshi Wisteria?

Tanjirou It's a flower that demons can't abide. You should hold onto that.

Crow Demon repellent! Demon repellent!

[Action: Kiyoshi, Shouichi, and Teruko split off.]

Kiyoshi We're truly grateful! We can get home on our own.

Tanjirou Take care now!

Crow Now then, follow me! Follow yours truly! Caw~!

[Scene: On a rural path. Tanjirou and Inosuke follow the kasugai crow. Tanjirou carries an unconscious Zenitsu on his back.]

Inosuke Fight me! I swear I'm gonna find a weak point and bring you down, loser!

Tanjirou My name is not "loser"! It's Tanjirou Kamado!

Inosuke Gonpachiro Kamaboko! I'm gonna bring you down!

Tanjirou Who the hell are you talking about?!

Inosuke That would be you!

Tanjirou No, it's someone else!

Zenitsu Ahh!!

Tanjirou Ah!

Zenitsu Can you talk any louder?!

[Scene: At night, outside a manor with a wisteria crest. Tanjirou, Zenitsu, and Inosuke are gathered.]

Tanjirou A wisteria family crest...

Crow Caw~! Rest time! Rest time!

Since you've sustained injuries, you're to rest until you're fully recovered!

Tanjirou Huh? You sure it's okay to rest? I just fought a demon while injured, you know.

Crow Ke-ke-ke.

Tanjirou "Ke-ke-ke"?

Inosuke Let's eat this thing.

Crow What?

[Action: Hisa opens the gate to the manor.]

Hisa Yes?

Tanjirou Oh, sorry to bother you so late at night!

Zenitsu A monster! It's a monster!

Tanjirou Hey, you!

Inosuke Who the hell are you?!

Tanjirou Gah...!

Hisa I see you're a demon hunter.

Inosuke You look pretty weak!

Tanjirou Hey!!

Hisa Come in.

[Action: Tanjirou, Zenitsu, and Inosuke follow Hisa into the property grounds.]

Zenitsu That old lady sure walks fast!

Hisa This is where you'll be staying.

[Action: Hisa leads the trio into the manor.]

Hisa A change of clothes.

And here is your meal.

Zenitsu She has to be a monster, Tanjirou! That old lady's a monster!

She's so quick, it's eerie! She's a monster! A monster hag --

[Action: Tanjirou smacks Zenitsu on the back of the head. The trio sits down for dinner. Inosuke eats at a

rapid pace.]

Zenitsu Use your chopsticks...

[Action: Inosuke steals Tanjirou's food.]

Zenitsu Ah!

Inosuke Fufufufu...

[Action: Inosuke smiles at Tanjirou and steals more of his food.]

Inosuke Fufufufu!

Zenitsu Ahh...

[Action: Tanjirou picks up one of his bowls.]

Tanjirou If you're that hungry, you can have this, too.

Inosuke What?

Ahhh!!

Tanjirou Here.

Inosuke No!!

Zenitsu (Thoughts) He's totally forgotten about the box!

(Thoughts) Gimme a break, you thug! Moron! Eyelashes!

[Scene: Sometime later. Hisa has prepared bedding for the trio.]

Hisa Your bedding.

Zenitsu There she is! The monster hag --

[Action: Tanjirou smacks Zenitsu again. Inosuke dives into his chosen futon.]

Inosuke First come, first served! I'm taking this one!

Tanjirou That's fine. Sleep wherever you want.

Where do you want to sleep, Zenitsu?

Zenitsu Umm...

Inosuke Ahhh!! Urah!

[Action: Inosuke throws his pillow at Zenitsu.]

Zenitsu Urk!

[Scene: Sometime later. Hisa arrives at the room with a doctor.]

Hisa Here is the doctor.

Doctor Hello.

[Action: The doctor checks over Tanjirou, Zenitsu, and Inosuke.]

Doctor Hmm... Hmm...

Yes. Severe!

[Scene: Sometime later. Tanjirou, Zenitsu, and Inosuke lie in bed.]

Zenitsu Who would've guessed that all three of us had broken ribs?

Action: Inosuke uncovers the bump on his head.]

Inosuke This knot hurts more than my ribs.

Tanjirou Sorry.

Zenitsu Hey, you'd better apologize. It really hurt, you know. Getting pounded to a pulp like that.

Say you're sorry.

Inosuke I'll pass.

Zenitsu Say you're sorry!

Inosuke I'll pass!

Tanjirou Just say you're sorry!

Zenitsu If you're gonna be like that, we're not eating with you anymore.

Inosuke Huh? What's up with that?

Zenitsu Meals always taste better when you eat together, you know.

Tanjirou He's right about that.

Inosuke Did you guys hurt your heads or something?

Zenitsu Who are you to talk?!

Hisa Is there something I can help you with?

Zenitsu Ah! Monster!

Tanjirou Hey!

[Scene: Sometime later. Tanjirou, Zenitsu, and Inosuke lie in bed.]

Tanjirou According to the crow, this house with the wisteria family crest belongs to a family that

was once rescued by demon hunters. That's why they take care of people for free if

they're demon hunters.

That's what I was told, but I never thought they'd show us this much hospitality.

Inosuke Just how great is the Demon Slayers Corps?

Tanjirou Now that you mention it, Inosuke, why did you join the Corps?

Inosuke Huh?

Zenitsu You had some kind of reason, didn't you?

Inosuke A member of the Demon Slayers Corps barged in on me on my mountain, so we

competed to see who was stronger, and I seized his sword.

Tanjirou, Zenitsu Ahh...

Zenitsu

(Thoughts) What an unfortunate soul.

Inosuke And then, I heard there was something called the "Final Selection", and the fact that

demons do exist.

Tanjirou So that's why you joined the Demon Slayer Corps? And hey, so you and I both grew up in

the mountains, huh?

Inosuke Don't lump me in with you! I don't have any parents or siblings!

Testing my strength against other living creatures is my only pleasure!

Tanjirou Is that right? Is that right?

[Action: Zenitsu sits up.]

Zenitsu Ngh... Tanjirou, no one else is asking, so I'm gonna ask myself. Why are you travelling

with a demon?

Tanjirou Ah...

[Action: Tanjirou sits up.]

Tanjirou Zenitsu... You knew about that and still protected the box, huh?

You really are a great guy, you know that? Thanks!

Zenitsu You...!

You really shouldn't heap so much praise on me! Fufufufu!

Tanjirou I've got a keen sense of smell. I knew it from the start. How kind you are, Zenitsu... and

how strong...

Zenitsu No, I'm not strong. Don't give me that. I haven't forgiven you for stopping me from

bringing Shouichi along.

Tanjirou Ah...

[Action: Nezuko begins pounding on her box.]

Zenitsu Ah! Ah! Huh?!

It's trying to come out! It's trying to come out!

Tanjirou It's all right.

Zenitsu How can it be all right?! Huh?! Huh?!

Tanjirou Shush! It's the middle of the night, Zenitsu!

Inosuke (Thoughts) Why won't he take the bait? Even when I stole his food...

(Thoughts) Come to think of it, why did he get mad a couple of times?

(Thoughts) I forgot.

[Action: The door to Nezuko's box opens.]

Zenitsu Ahhh!! Oy my gosh! It's not even locked?!

Tanjirou Shh!

Zenitsu P-P-Protect me! Someone please protect me! Even you'll do, Inosuke!

Inosuke Stay away from me!

[Action: Inosuke kicks Zenitsu's chin.]

Zenitsu Gah! Ugh...

[Action: Zenitsu lands by Nezuko's box. The door opens completely.]

Zenitsu Eek!

It's out!!

I-I gotta hide! I'm so scared!

[Action: Nezuko emerges from her box.]

Nezuko Mm...

Zenitsu Huh?

Tanjirou Nezuko!

[Action: Nezuko grows to her normal size.]

Zenitsu Huh?

Nezuko Mm.

Zenitsu Gah...

Inosuke Huh?

That's too much thinking.

[Action: Inosuke falls asleep.]

Tanjirou Zenitsu, Nezuko is my --

Zenitsu Tanjirou...

Tanjirou Huh?

Zenitsu You...

Tanjirou Z-Zenitsu?

Zenitsu You... Just who do you think you are?!

Tanjirou Huh?

Zenitsu So you've been travelling with a girl this cute?

With a girl this cute in tow, day after day, you've been travelling, and you've been on

cloud nine the whole time, huh?

Tanjirou Zenitsu, it's not like --

Zenitsu Give me back all the blood I shed!!

I... Listen, I... I didn't give it my all just so you could spend time in la-la land, making out

with a girl!

That's not why I got pummeled and kicked by that weird boar, right?!

Tanjirou Zenitsu, calm down! What's gotten into you all of a sudden?

Zenitsu Demon Slayer Corps is not something you'd join for fun!

Guys like you gotta be purged! Immediately!

Come to think of it, there's also the crime of thwarting my marriage and sending Shouichi

nome.

[Action: Zenitsu unsheathes his sword.]

Zenitsu Purged immediately!

Don't ever underestimate the Corps!!

[Action: Zenitsu charges at Tanjirou.]

Zenitsu A guy like you! A guy like you!

Tanjirou Ahh!! Zenitsu, cut it out!

Zenitsu Mock the Demon Slayers Corps... and you'll get sent to hell!!

Tanjirou Ahhh!!

Zenitsu You shall feel my wrath!